



## درس چهارم

### املای «همزه» در فارسی<sup>۱</sup>

ردیف	شکل همزه	جای همزه	مثال
۱	آ	آغازی	اب، اسب، اخذ، اجر، اکل، اکید اسم، ارث، اشاره، اراده، استدلال، استخراج افت، اخت، اجرت، الفت، اخوت، اردو
۲	ء	پایانی	ماء (ماء معین: آب گوارا)، سوء (سوء سابقه: پیشینه‌ی بد) شیء (شیء نورانی) جزء (جزء چهارم)
۳	آ	آغازی و میانی	آن، آمدن، آجر، آخر، آجل، آتی قرآن، الآن، مرأت، مأخذ، مآب، مائر، لآلی، منشات

۱) شرح این جدول فقط برای مطالعه و آگاهی بیشتر است.



رأـس، يـأس، شـأن، مـأوا، رـأـي، رـأـفـت، مـأـخـذ، مـأـيـوسـ، تـأـيـيرـ، تـأـكـيدـ/ تـأـسـفـ، تـأـثـرـ، تـأـنـيـ، تـأـمـلـ، مـتـأـسـفـ، مـتـأـثـرـ، مـتـأـنـيـ / مـنـشـأـ، مـبـدـأـ، خـلـأـ، مـلـجـأـ	مـيـانـيـ وـ پـاـيـانـيـ	أـ	٤ـ
رـؤـيـاـ، رـؤـيـتـ، مـؤـمـنـ، مـؤـسـسـ، مـؤـلـفـ، رـؤـسـاـ، مـؤـكـدـ/ـ سـؤـالـ، فـؤـادـ، مـؤـانـسـتـ، مـؤـاخـذـهـ /ـ لـؤـلـؤـ، تـلـأـلـوـ	مـيـانـيـ وـ پـاـيـانـيـ	فـ	٥ـ
هـيـئـتـ، نـشـئـ، مـسـئـلـهـ، قـرـائـتـ، جـرـئـتـ، دـنـائـتـ/ـ رـئـيسـ، سـائـلـ، مـسـائـلـ، اـئـتـلـافـ، مـشـمـئـزـ، لـثـامـتـ /ـ رـئـوسـ، شـئـونـ، رـئـوفـ /ـ ثـنـونـ، زـوـئـنـ، لـاـئـوسـ، رـئـالـیـسـمـ، تـئـاتـرـ، کـاـکـائـوـ، سـوـئـرـ، دـوـئـلـ، پـروـتـئـینـ، سـئـولـ، اـورـوـگـوـئـهـ/ مـتـلـائـیـ	مـيـانـيـ وـ پـاـيـانـيـ	ئـ	٦ـ

با دقت و توجه به این جدول، شکل‌ها و جایگاه همزه را در کلمات فارسی بهتر



۱) در سال‌های گذشته واج‌های فارسی و الفبای خط فارسی را آموختیم. در اینجا، به واج /ء/ و املای آن بیشتر می‌پردازیم؛ زیرا تنوع و پیچیدگی آن از حروف دیگر بیشتر است. برای مثال، کلماتی چون الفت، تأليف، مؤلف، تأليف (جمع تأليف) هر چند هم خانواده هستند اما همزه‌ی آن‌ها در چهار شکل «ا، ء، آ» نوشته می‌شود. در حالی که حرف‌های «ل، ف» آن‌ها چنین پیچیدگی و تنوعی ندارند.

۲) واج /ء/ نماینده و صدای دو حرف است: همزه «ء» و عین «ع». کلماتی مانند: «علم، سعید، واسع، زارع» با حرف عین که نماینده‌ی واج همزه /ء/ است، نوشته شده‌اند و کلماتی مانند «اجر، آجل، تأثير، مؤسس، مأخذ، سائل، جزء» با حرف همزه – که آن هم نماینده‌ی واج /ء/ است – نوشته شده‌اند. در اینجا به بیان شکل‌های متعدد همزه می‌پردازیم: ۱ (الف بدون همزه)، آ (الف با مد)، ء (همزه بدون کرسی)، أ (همزه با کرسی «الف»)، ؤ (همزه با کرسی «و») و ئ (همزه با کرسی «ی»).

۳) کلماتی که با حرف همزه آغاز می‌گردند (چه فارسی باشند و چه عربی و غیرعربی) با «الف» تنها نوشته می‌شوند؛ به عبارت دیگر، حرف «الف» در آغاز کلمات فارسی نماینده‌ی همزه‌ی آغازی است؛ مانند: «أخذ، اسم، اخْت». در رسم الخط عربی این کلمات معمولاً به شکل «أخذ، إسْم، أَخْت» نوشته می‌شوند.

۴) کلمات مختوم به «همزه» با حرف «ء» بدون کرسی نوشته می‌شوند؛ مشروط به این که حرف قبل از همزه، ساکن باشد؛ مانند: شـيـءـ /ـ سـوـءـ، جـزـءـ.



بشناسید تا آن‌ها را به درستی در املا به کار ببرید. برای توضیح بیشتر می‌توانید به پاورقی درس نیز مراجعه کنید.

## فعالیّت

از متن درس‌های ۱ تا ۴ کتاب‌های زبان و ادبیات (۳) املا بنویسید.

- 
- ۵) کلماتی که دارای همزه با مصوت /ا/ باشند، چه در آغاز و چه بین کلمه به شکل «آ = الف با نشانه‌ی مد» نوشته می‌شوند؛ مانند: آجل، آخر /الآن، قرآن.
- ۶) کلمات همزه‌داری که همزه‌ی آن‌ها ساکن ماقبل مفتوح باشند، با «أ = همزه با کرسی الف» نوشته می‌شوند؛ میانی مانند: رأس، رافت /پایانی : ماجا، خلا.
- کلمات همزه‌داری نیز که همزه‌ی آن‌ها مفتوح ماقبل مفتوح باشد، با «أ = همزه با کرسی الف» نوشته می‌شوند؛ مانند: تأسف، تائز، متائز.
- ۷) کلمات همزه‌داری که همزه‌ی آن‌ها ساکن و ماقبل مضموم باشد، با این شکل «ؤ» (همزه با کرسی «و») نوشته می‌شوند؛ میانی: مؤمن، روئیت/پایانی : لؤلؤ، تلاؤلؤ. اگر همزه‌ی چنین کلماتی مفتوح و ماقبل آن‌ها مضموم باشد نیز با همین شکل نوشته می‌شوند؛ مانند: مؤسّس، مؤّفَف، رؤسا. همچنین اگر همزه، همراه با مصوت /ا/ و ماقبل مضموم باشد، به همین شکل نوشته می‌شود؛ مثال: فؤاد، سؤال، مؤاخذه.
- ۸) جز موارد یاد شده، کلمات همزه‌دار با کرسی «ی» نوشته می‌شوند؛ میانی: هیئت، مسئله، جرئت /افئده، مسائل، ائتلاف /رؤس، شئون، مسئول، رئوف /ئون، ژون، لا ئوس، دوئل /پایانی : متلائی.
- یادآوری: کلمات «هیئت، مسئله، جرئت» /«مسئول، شئون، رئوف» و مشابه آن‌ها به شکل دیگر «هیأت، مسئله، جرأت» و «مسئول، شئون، رئوف» نیز نوشته می‌شوند و به هر دو شکل صحیح هستند. در کتاب‌های درسی، شکل اوّل این کلمات (یعنی با کرسی «ی») ترجیح داده شده است و آموزش داده می‌شود. یکی از دلایل ترجیح این است که در الفبای فارسی، کلمات همزه‌دار غیرعربی همیشه با کرسی «ی» نوشته می‌شوند؛ مانند: پروتئین، ئون، سئول... پس اگر کلماتی مانند «هیئت و هیأت» و «مسئول و مسئول» را که از گذشته به دو شکل نوشته شده‌اند، با کرسی «ی» بنویسیم، این ویژگی الفبای فارسی را تعیین داده و آموزش آن را آسان‌تر کرده‌ایم.

## گروه کلمات برای املای شماره‌ی یک

مُمدَّ حیات - مفرَّح ذات - موسمِ ربيع - عصاره‌ی تاک - شهد فایق - نخل باسق - صَفْوَت آدمیان - تضرع و زاری - عاکفان کعبه - حلیه‌ی جمال - تحیر و سرگشتشگی - جیب مراقبت - بحر مکافحت - طاسک گردن - طرَّه‌ی پرچم - تأمل و تفکر - طاق نهم - شر مرسل - مصنوع و متکلف - مغایک زمین - دادار هور - تجسمِ رویاهای - تحریر و غرور - غمین و متأسف - حمیت و دلاوری - ختنی کنده‌ی توطنه - دور و برحذر - طنین مرموز - رعشه‌ی سهمناک - راهِ فرق شده - فرط استیصال - اقلیت ممتاز - غریزه‌ی حب ذات - مغرور و ستیزه‌گر - تملق درباریان - حساب‌الامر حاکم - رب‌النوع وجاهت - فدایی و جان شار - مهمل و بیهوده - تمثال نیم رخ - صناعت طریف - خبط و خطا - صنایع مستظرفه - امرِ مطاع - صیانت و نگهداری - نظم و نسق - اجرای پاتومیم - خوی طلمستیزی - شر طنزواره - همه‌هی زیاد - صرافت طبع - تفحص و تحقیق - ایهام لطیف - مقبولیت عام - ابداع و ابتکار - خلوص و صمیمیت - نقاد و تحلیل‌گر - نقد لغوی - جزئیات وقایع - شراع کشته - قضای آمده - هزاوز و غریبو - افگار و مجروح - حادته‌ی صعب - مؤکد و قطعی - توقيع و امضا - تب سرسام - پیراهن توژی - مخنفه و گردن بند - نامه و رُقعت - غزو هندوستان - حلال بی‌شبّهت - زمین و ضیعت - گزاردن نعمت - ضیعتک حلال - جایزه و صلت - وزر و وبال - علی‌ای حال - حطم دنیا - شعشه‌ی نور - انفاس سحرخیزان.

دورین و طیف‌نما - گماشته و منصوب - سفیر دربار - صفير گلوله - خداوند قدیر - عید غدیر - نقض پیمان - نفر و دلکش - حال و عاجل - القا و آموزش - ابطال و الغا - برائت و بیزاری - کشور پرتقال - تحديد مرزها - ثمن خانه - گل سمن - اجر و ثواب - جزر و مد - جذر اعداد - هایل و ترسناک - حایل و مانع - چاق و سمین - حوضه‌ی آبریز - حوزه‌ی ادب - زاغ و زغن - ذرع و پیمان، کشت و زرع - حیله و غدر - اداره‌ی متبع - اوامر و نواهی - نواحی چهارگانه - ثمین و گران‌بهای - وجه شبّه - شبح درخت - تلقی و استنباط - ایلیاد و ادیسه - عزل و نصب - اصل و نسب - طیب و پاک - طیب خوش -

شیوه‌ی بLAGی - افتضای حال - آسوده و مرقه - انقباض و انبساط - وله‌ی اوّل - مرحله‌ی دوم - کلام مزبور - شعر مذکور - لحن و آهنگ - تمسخر و تحقیر - ممیز معنا - مکث و درنگ - ماء معین - دُرَر و لآلی - منشآت قائم مقام - تائی و درنگ - مؤanst و هم‌نشینی - لثامت و پستی - حرف‌های مشتمئزکننده.

## خودآزمایی

۱) شکل درست همزه /ء/ را در کلمات زیر طبق نمونه بنویسید.

مثال: مُاءِثر = مؤثر

مُاءِنست ←	/ء/ داره ←	نشـ/ءـ ت ←
اشـمـ/ءـ زاز ←	مرـ/ءـ وس ←	مـ/ءـ اخذ ←
ملـجـ/ءـ تلاف ←	سـ/ءـ ال ←	

۲) چرا برحی از واژه‌ها ارزش املایی بیشتری دارند با ذکر نمونه توضیح دهید.

۳) پنج کلمه مثال بزنید که صورت‌های مكتوب و ملفوظ آن‌ها متفاوت باشد.

مثال: پـبـه ← /پـبـهـ/



## درس پنجم

### مطابقت نهاد و فعل

از میان همه‌ی اجزای جمله، نهادِ جدا و نهادِ پیوسته در شخص و شمار با هم مطابقت می‌کنند؛ یعنی با فعل مفرد، نهاد مفرد می‌آید و با فعل جمع، نهاد جمع. به جمله‌ی زیر توجه کنید.

در زمان قدیم مرد تنگ‌دستی در سرزمینی دور دست با وضع پریشانی زندگی می‌کرد.

جمع بستن هیچ یک از گروه‌های اسمی جمله‌ی بالا – به جز نهاد – در فعل تأثیر نخواهد گذاشت:

در زمان‌های قدیم مرد تنگ‌دستی در سرزمین‌های دور دست با وضع پریشانی زندگی می‌کرد.

تنها با جمع بستن نهاد، فعل آن نیز جمع بسته می‌شود:

در زمان قدیم مردان تنگ‌دستی در سرزمینی دور دست با وضع پریشانی زندگی می‌کردند.

## جدول شماره‌ی یک

فعل	نهاد		
مفرد / جمع	مفرد : پیامبر فرمود. جمع : انسان‌ها... می‌توانند...	جاندار	اسم
جمع	مفرد : سنگ افتاد.		
مفرد	جمع : سنگ‌ها افتاد.	بی‌جان	
مفرد / جمع*	جمع : (به‌هنگام جان بخشیدن به اشیا) : گل‌ها خندیدند.		
جمع			
مفرد	قافله، کاروان، لشکر، سپاه، دسته (عزاداران)		
جمع	مردم	جاندار	اسم جمع
مفرد / جمع	ملّت		
مفرد	مجلس، شورا، هیئت، گروه، مجمع		
مفرد	دسته (اسکناس، سبزی، چوب و...)	بی‌جان	
مفرد	یکی، کسی، هر کسی		
مفرد / جمع	هر یک، هر کدام، هیچ یک، هیچ کدام	جاندار	اسم مبهم
*مفرد / جمع	بعضی	بی‌جان	

### فعالیّت

برای هریک از موارد بالا – با توجه به آن‌چه در سال‌های گذشته خوانده‌اید – یک جمله مثال بیاورید و درباره‌ی علت مفرد و جمع آمدن فعل آن توضیح دهید.

\* در فارسی امروز به ویژه در گونه‌ی گفتاری تمایل بر تطبیق نهاد جدا و پیوسته است :

□ سنگ‌ها افتاد / افتادند

□ بعضی از کتاب‌ها سودمند است / ند (هستند)

زبان به عنوان رفتاری اجتماعی تحت تأثیر عوامل مختلف، گونه‌های متفاوتی به خود می‌گیرد. اگر بخواهیم به مخاطب احترام بگذاریم، به جای ضمیر «تو»، ضمیر «شما» و به جای شناسه‌ی «ی»، شناسه‌ی «ید» را به کار می‌بریم : تو رفته بودی  $\Leftarrow$  شما رفته بودید.  
همچنین به جای ضمیر «او» ضمیر «ایشان» را به کار می‌بریم.

ضمیرهای شخصی در فارسی مؤدبانه					
ضمیرهای پیوسته		ضمیرهای جدا			
جمع	فرد	جمع	فرد	شخص و شمار	
مان	م $\leftarrow$ مان	ما	من	اول شخص	
	ت $\leftarrow$ تان	شما	تو $\leftarrow$ شما	دوم شخص	
	ش $\leftarrow$ شان	ایشان	او $\leftarrow$ ایشان	سوم شخص	

ضمیر اول شخص مفرد نیز گاه به صورت «ما» در می‌آید و اغلب نویسنده‌گان و سخنرانان آن را به کار می‌برند و در حقیقت، خوانندگان و شنوندگان را با خود شریک می‌کنند : من معتقدم  $\Leftarrow$  ما معتقدم.

□ جدول فعل‌ها نیز در فارسی مؤدبانه به این صورت به کار می‌رود؛ یعنی شناسه‌ی آن‌ها تابع قاعده‌ی ضمیر است :

جمع	فرد	شخص و شمار
رفتیم	رفتم	اول شخص
رفتید	رفتید	دوم شخص
رفتند	رفتند	سوم شخص

فعل اول شخص مفرد نیز گاهی به صورت جمع به کار می‌رود. در این حالت، گوینده یا نویسنده، سخن و نوشته‌ی خود را حاصل فکر جمع می‌داند نه فرد.

□ گزینش این گونه‌ی زبانی در انتخاب واژگان نیز تأثیر می‌گذارد و معمولاً معادلهای برگزیده می‌شوند که در زیر پاره‌ای از آن‌ها را می‌بینیم :

گونه‌ی معمولی	گونه‌ی موبدانه	درباره‌ی مخاطب
من		درباره‌ی خود
تو	بنده – این جانب	----
آمدن	خدمت رسیدن / مشرّف شدن	شما / حضرت عالی / جناب عالی / سرکار
رفتن	مرخص شدن / رفع زحمت کردن	تشریف آوردن / تشریف فرما شدن
گفتن	عرض کردن / به عرض رساندن	تشریف بردن
خوردن	صرف کردن/صرف شدن	فرمودن
دادن	تقدیم کردن	میل کردن / فرمودن، نوش‌جان کردن
بودن	در خدمت بودن	مرحمة کردن
خواستن	استدعا / خواهش / تمثاً کردن	تشریف داشتن
.....		امر / اراده کردن / فرمودن

ضمناً برای احترام در فعل امر، به جای هر فعلی از «بفرمایید» استفاده می‌شود : بخورید، بخوانید، بنویسید، بنشینید و... . در حقیقت، فعل اصلی جمله (فعل بعد از بفرمایید) حذف می‌گردد : بفرمایید بنشینید.

## أنواع حذف

به عبارت‌های زیر توجه کنید.

۱- گیله مرد گوشش به این حرف‌ها بدھکار نبود و اصلاً جواب نمی‌داد.

۲- حمید از دوستش پرسید : از دوستان چه خبر؟

در عبارت ۱ نهاد جمله‌ی دوم ذکر نشده اما خواننده یا شنونده از نهاد جمله‌ی اول بی‌می‌برد که نهاد جمله‌ی دوم «گیله مرد» است. در این جمله، حذف نهاد به «قرینه‌ی لفظی» صورت گرفته است.

در عبارت ۲ جای فعل «داری» در جمله‌ی دوم خالی است اما هیچ نشانه‌ای در ظاهر جمله، شنونده را به شناخت فعل راهنمایی نمی‌کند. تنها از مفهوم عبارت می‌توان نتیجه گرفت که فعل «داری» از جمله‌ی دوم حذف شده است. در این جمله، حذف به «قرینه‌ی معنوی» صورت گرفته است.

نویسنده یا گوینده برای جلوگیری از تکرار می‌تواند آنچه را خواننده یا شنونده حدس می‌زند، حذف کند. به این ترتیب، هر یک از اجزای کلام در صورت وجود قرینه می‌تواند حذف شود. اگر حذف به دلیل تکرار و برای پرهیز از تکرار صورت گیرد، آن را «حذف به قرینه‌ی لفظی» گویند اماً اگر خواننده یا شنونده از سیاق سخن به بخش حذف شده بی‌ببرد، «حذف به قرینه‌ی معنوی» است.

چنان‌که می‌بینیم، حذف موجب صرفه‌جویی در کلام می‌شود.

- حذف جمله: در جمله‌های مرکب گاه حذف با قرینه‌ی لفظی صورت می‌گیرد: رفته بودم که او را ببین اماً نتوانستم [ ].
- حذف نهاد جدا: نهاد جمله‌های هم‌پایه و ناهم‌پایه‌ی اول شخص و دوم شخص را همیشه می‌توان به قرینه‌ی نهاد پیوسته حذف کرد؛ مگر آن که با وابسته یا بدل همراه باشد یا تأکیدی در کار باشد:

(۱) «من این موضوع را گفته بودم.» (نه کس دیگر) (تأکید)

- (۲) با احترام، ما، دانش‌آموزان کلاس سوم دیرستان، تقاضا می‌کنیم کتاب‌های تازه‌ای برای کتابخانه تهیّه کنید. (همراه با بدل)

(۳) من بیچاره باید به تنها‌ی این همه کار را انجام دهم. (با وابسته)

- حذف نهاد پیوسته (شناسه یا نهاد اجباری) ممکن نیست.

- حذف فعل در جمله‌های پر کاربرد: به سلامت [ ]، بسیار خوب [ ]، شکر خدا [ ]، به جان شما [ ]. (به قرینه‌ی معنوی)

- حذف فعل اسنادی در جمله‌های مرکب: هرچه ارزانتر [ ]، بهتر [ ]، چه بهتر [ ] که شما این کار مهم را برعهده بگیرید. (به قرینه‌ی معنوی)

- حذف تمام اجزای جمله به جز نقطه‌ی اطلاع در جمله‌های پاسخی و پرسشی:
  - حسن آمد. چه کسی [ ]؟ (قرینه‌ی لفظی)
  - حسن دیروز آمد. کی [ ]؟ (قرینه‌ی لفظی)



دکلمات زیر دقت کنید.

دوستان دوست+ان

آشنایان آشنا+ی+ان

چرا «آشنایان» را مانند «دوستان» به صورت «آشنا+ان»

نمی خوانیم و نمی نویسیم؟

زیرا لکلی «دوست» به صامت «ت» ختم شده است و هر صامتی

می تواند باشد از جمع «ان» که با مصوت آغاز می شود، به تلفظ درآید اما لکلی

«آشنا» به صوت «آ» ختم شده است و دو مصوت با هم تلفظ نمی شوند.

در اینجا، یک صامت مورد نیاز است که بین دو مصوت قرار گیرد.

صامت «ی» را در «آشنایان» و اچ میانجی می کویند چند میانجی دیگر:

تشکان، هفتگان تشه+ک+ان، هفته+ک+ی

نیاکان، پلکان      نیاک+ان، پلک+ان  
 سبزیجات      سبزی+ج+ات  
 نکته‌ای      نکته+همزة+ای

یادآوری: برخی از کلمه‌ها به گونه‌ای نوشته و تلفظ می‌شوند که واژ میانجی در شکل نوشتاری آن‌ها به آسانی قابل تشخیص نیست فقط در شکل گفتاری نمود آشکار دارد. در این گونه کلمات هنگام تلفظ به شکل جمع (با علامت «ان») نخست مصوت بلند به مصوت کوتاه تبدیل می‌شود و سپس واژ یا صامت میانجی قبل از نشان جمع، ظاهر می‌شود. مثال:

گیسوان ← گیسُ + و + ان

## خودآزمایی

۱) با توجه به فعل‌های «ترکید» و «جوشید» به پرسش‌ها پاسخ دهید.

الف: با افزودن تکواز متعددی ساز، آن‌ها را گذرا (متعددی) کنید و هر یک را در جمله‌ای به کار ببرید.

ب: با اعمال مرحله به مرحله‌ی روند مجھول‌سازی، جمله‌ها را مجھول کنید.

۲) موارد حذف را در نوشته‌ی زیر مشخص کنید و نوع آن را بنویسید.

آن‌ها با اسب حرکت کردند، ما نیز به دنبالشان؛ صبح زود رسیدیم؛ آن‌ها زودتر. شهر میان دشت گسترده بود، پر از دار و درخت، حالتی رویایی؛ مثل این بود که به بهارستانی نادیده چون مینو قدم نهاده‌ایم. در قرن سوم بنا شده بود. از آن زمان تاکنون، آرام و سبز در کنار کویر تشنیه چشم به راه آمدن مسافری بود که به دیدارش می‌آمد.

۳) صامت‌های میانجی کلمات زیر را مشخص کنید.

دانایان، پختگی، ترشیجات، بچگانه، سخن‌گویان، گرسنگان، روستایی، نامه‌ای، بانوان



## درس ششم

# نگارش تشریحی

مقالات‌ها از نظر شیوه‌ی نوشتن به سه گونه تقسیم می‌گردد :

- (۱) گونه‌ی تشریحی
- (۲) گونه‌ی تحلیلی
- (۳) گونه‌ی تحقیقی.

در این درس با گونه‌ی تشریحی بیشتر آشنا می‌شویم.

هر نوشته با استفاده از یک یا دو شیوه‌ی بالا نوشته می‌شود؛ مثلاً درس «تربیت انسانی و سنت ملی‌ما» در سال دوم نوشته‌ای تحلیلی است؛ زیرا نویسنده در آن با برهان‌های عقلی و ذکر نمونه‌های شعری، مسئله‌ی تربیت و ارتباط آن با سنت را بررسی کرده است. یا مقاله‌ی «چنین رفت و...» در کتاب زبان فارسی سال دوم ماهیّتی پژوهشی دارد. در عین حال، نویسنده‌ی آن مقاله با تحلیل برخی از وقایع، به بررسی داستان «رستم و سهراب» پرداخته است. مقاله‌ی «کتاب و کتاب خوانی» در همان کتاب، مقاله‌ای کاملاً تحقیقی است. «کلاس نقاشی» در کتاب ادبیات سال اول و «سفرنامه‌ی ابن‌بطوطة» در کتاب ادبیات سال دوم نیز نوشته‌هایی تشریحی هستند. اکنون در این درس با نوشته‌های تشریحی بیشتر آشنا می‌شویم: تاکنون درباره‌ی انواع نوشتة‌ها از نظر زبان و قالب و شیوه‌ی بیان مطالبی آموخته‌اید.

نمونه‌هایی را خوانده و موضوعاتی را نیز با قلم خود نوشته‌اید. این نوشه‌ها یا حاصل دیده‌ها، شنیده‌ها (نوشته‌های تشریحی) و تأملات درونی شما هستند (نوشته‌های تحلیلی) یا براساس پژوهش‌های شما و دیگران آفریده شده‌اند (نوشته‌های تحقیقی).

در هر حال، در اغلب نوشه‌ها، با هر بیان و زبان و در هر قالبی که باشند، هدف نویسنده، تشریح بی کم و کاست اشخاص، وقایع و چیزهای است، آن‌گونه که هستند.

اکنون بینیم «تشریح» چیست؟

تشریح یعنی شرح و بسط دادن به منظور مطالعه و دقّت در یک موضوع یا مطلب به‌گونه‌ای علمی، دقیق و از سر باریک بینی.

عام‌ترین و رایج‌ترین راه تشریح، طرح پرسش‌هایی در مورد ابعاد مختلف یک چیز، شخص یا پدیده است؛ مثلاً با طرح پرسش‌های زیر درباره‌ی ابعاد گوناگون یک «ساختمان»، می‌توان آن را به‌خوبی تشریح کرد:

□ چیست؟

□ چگونه است، از چه بخش‌هایی ساخته شده یا هر بخش آن چگونه است؟

□ کجاست؟

□ چه کسی آن را ساخته است؟

□ کی ساخته شده است؟

□ به چه منظور ساخته شده است؟

□ از کیست؟ برای چیست؟

اکنون به تشریح ساختمان یک مدرسه توجه کنید.

(مدرسه دو طبقه بود و نوساز بود و در دامنه‌ی کوه تنها افتاده بود و آفتاب رو بود. یک فرهنگ‌دوست، عمارتش را وسط زمین‌های خودش ساخته بود.

تابلوی مدرسه هم حسابی بزرگ و خوانا، از صد متری داد می‌زد که:

توان بود هر که... هرچه دلتان بخواهد! با شیر و خورشیدش که آن بالا سر، سریا ایستاده بود و زور کی تعادل خودش را حفظ می‌کرد و خورشید خانم روی کولش با ابروهای پیوسته و قمهچیل<sup>۱</sup> که

(۱) اصل واژه قمهچی به معنی شلاق و تازیانه و در این متن به طنز، مراد شمشیر است که شکل عامیانه آن قمهچیل به کار رفته است.

به دست داشت. و تا سه تیز پرتاب، اطراف مدرسه بیابان بود، درنداشت و بی آب و آبادانی. و آن ته رو به شمال، ردیف کاج های درهم فرو رفته ای که از سر دیوار گلی یک باغ پیدا بود... کلاس دوم بغل دفتر بود... بعد سالن بود؛ خالی و بزرگ که دو تا ستون سفید چهارگوش پُرش کرده بود و آن ته سه چهار تا میز و نیمکت شکسته، دیوار رو به رو پوشیده از عکس پهلوان ها و بنز بهادرها و سیاه های دونده و مصری های وزنه بردار. و دیوار سمت راست پوشیده از یک نقشه‌ی بزرگ آسیا... با قلمی ناشی. آبی دریاها مثل آب دهن مرده و دریاچه‌ی شمال به صورت بنه جقه درآمده و خط آهن ها همه پت و پهن و سرتاسری، حتی از کرمان گذشته و جزیره های اندونزی همه یکسره و به سنگاپور چسبیده و هر تکه از پایین نقشه به رنگی؛ مجموعه‌ی رنگ های موجود مثل بقچه های چل تکه...»

(مدیر مدرسه – جلال آلامحمد)

هر بخشی از نوشته، به یکی از سؤالات ما پاسخ می دهد و حاصل آن تشریح و توصیف مدرسه است. البته این نوشته از چاشنی طنز نیز بهره دارد.

اگر بخواهیم رویدادی را تشریح و توصیف کنیم، باید به سؤالاتی نظریز : چه کسی؟ کی؟ کجا؟ با که؟ با چه؟ چگونه؟ چرا؟ و... پاسخ دهیم.

با هم شرح یک حادثه را می خوانیم که نویسنده آن را به خوبی بازسازی کرده و با شرح کامل جزئیات در اختیار ما قرار داده است.

## عدل

اسب در شکه‌ای توی جوی پهنه افتاده بود و قلم دست و کاسه‌ی زانویش خرد شده بود. کاملاً دیده می شد که استخوان قلم یک دستش از زیر پوست حنایی اش جابه جا شده و از آن خون آمده بود و فقط به چند رگ و ریشه که تا آخرین مرحله وفاداریشان را از دست نداده بودند، گیر بود. سُم یک دستش - آن که از قلم شکسته بود - به طرف خارج برگشته بود و نعل براق ساییده ای که به سه دانه مینخ گیر بود، روی آن دیده می شد. آب جو بین بسته بود. تنها حرارت تن اسب بین های اطراف بدنش را آب کرده بود. تمام بدنش توی آبِ گل آلود خونینی افتاده بود. پی در پی نفس می زد. پره های بینی اش باز و بسته می شد. نصف زبانش از لای دندان های کلید شده اش بیرون زده بود. دور دهننش خون کف الودی دیده می شد. یالش به طور حزن انگیزی روی پیشانی اش افتاده بود. دو سپور و یک عمله‌ی راهگذر که لباس سربازی بدون سرد و شدی تنش بود و کلاه خدمت بدون آفتاب گردان<sup>۱</sup> به سر داشت، می خواستند آن را از توی جو بیرون بیاورند.

(۱) بیله

یکی از سپورها که به دستش حنای تندی بسته بود، گفت: «من دمبشو می‌گیرم و شما هر کدومتون به پاشو بگیرین و یهو از زمین بلندش می‌کنیم. اون وخت نه اینه که حیوان طاقت درد نداره و نمی‌تونه دساشو رو زمین بزاره، یهو خیز ورمی‌داره، اون وخت شماها جلدی پاشو ول بدین؛ منم دمبشو ول می‌دم. رو سه تا پاش می‌تونه بند شه دیگه. اون دسش خیلی نشکسته. چه طوره که مرغ رو دو پاش و میسه، این نمی‌تونه رو سه پاش واسه؟»

یک آقایی که کیف چرمی قهقهه‌ای زیر بغلش بود و عینک رنگی زده بود، گفت: «مگر می‌شه حیوان را این طور بیرونش آورد؟ شماها باید چند نفر بشین و تمام هیکل بلندش کنید و بذاریدش تو پیاده رو.»

یکی از تماشاچی‌ها که دست بچه‌ی خردسالی [را] در دست داشت، به اعتراض گفت: «این زبون بسه دیگه واسه‌ی صاحب‌ش مال نمی‌شه. باید با یه گلوله کلکشو کند.» بعد رویش را کرد به پاسبانی که کنار پیاده رو ایستاده بود و گفت: «آزان سرکار که تپونچه دارین، چرا اینو راحت‌ش نمی‌کنین؟ حیوان خیلی رنج می‌بره..»

پاسبان با تمسخر جواب داد: «قریان آقا! گلوله اوّلاً که مال اسب نیس و مال دزه. ثانیاً، حالا او‌مدیم و ما اینو همین طور که می‌فرمایین راحت‌ش کردیم، به روز قیومت و سؤال و جواب اون دنیاشم کاری نداریم، فردا جواب دولتو چی بدم؟ آخه از من نمی‌پرسن که تو گلولتو چی کارش کردی؟» مردی که پوستین مندرسی روی دوشش بود، گفت: «ای بابا! حیوان باکیش نیست. خدارو خوش نمیاد بکشندش. فردا خوب می‌شه. دواش یک فندق مومنایه...»

تماشاچی روزنامه به‌دستی که تازه رسیده بود، پرسید: «چه طور شده؟»

یک مرد چپقی جواب داد: «من اهل این محل نیستم؛ من راه‌گذرم.»

لبوفروش سرسوکی<sup>۱</sup> همان‌طور که با چاقوی بدون دسته‌اش برای مشتری لبو پوست می‌کند جواب داد «هیچی! اتول بهش خورده، سَقَط شده. زبون بسه از سحر تا حالا همین جا تو آب افتاده جون می‌کنه؛ هیشکی به فکرش نیس. اینو...» بعد حرفش را قطع کرد و به یک مشتری گفت: «یه قرون» و آن وقت فریاد زد «فند بی کوپن دارم! سیری یه قرون میدم!»

همان آقای روزنامه به‌دست پرسید: «حالا این صاحب نداره؟»

مرد کت چرمی قلچماقی که ریخت شوفرها را داشت، جواب داد: «چه طور صاحب نداره؟ مگر بی‌صاحب می‌شه. پوشش خودش دس کم پونزده تو من می‌ارزه. درشکه چیش تا همین حالا این جا بود. به‌نظرم رفت درشکه‌شو بذاره برگرده..»

---

(۱) سرگذر

پسر بچه‌ای که دستش تو دست آن مرد بود سرش را بلند کرد و پرسید : «بابا جون درشکه چیش درشکه شو با چی برد برسونه؟ مگه نه اسپشن مرده؟»  
یک آقا عینکی خوش لباس پرسید : «فقط دستاش خرد شده؟»  
همان مرد قلچماق که ریخت شورها را داشت، جواب داد : «درشکه چیش می‌گفت دنده‌هاشم خرد شده..»

بخار تنکی از سوراخ‌های بینی اسب بیرون می‌آمد. از تمام بدنش بخار بلند می‌شد. دنده‌هاش از زیر پوستش دیده می‌شد. روی گردن و چند جای دیگر بدنش گلی بود. بعضی جاهای پوست بدنش می‌پرید. بدنش به شدت می‌لرزید. ابدًا ناله نمی‌کرد. قیافه‌اش آرام و بدون تماس بود. قیافه‌ی یک اسب سالم را داشت. با چشمان گشاد و بدون اشک به مردم نگاه می‌کرد.<sup>۱</sup>

اگر بخواهیم شرح یک مسافت یا گزارش یک بازدید یا گردش علمی را بنویسیم، از این سؤالات استفاده می‌کنیم :

کی؟ برای چه؟ با چه؟ با که؟ چه مدت؟ چه دیدیم؟ چه کردیم؟ چگونه بود؟ چه احساسی به ما دست داد؟ چه نتیجه‌ای گرفتیم؟ و ... .

اگر بخواهیم چیزی یا جایی یا کسی یا واقعه‌ای را که امروز وجود ندارد و آثار آن از میان رفته است تشریح کنیم، از مدارک و مأخذ و اسناد و کتاب‌ها کمک می‌گیریم یا با افراد مطلع مصاحبه می‌کنیم.

اگر موضوع نگارش شرح حال کسی باشد، چه می‌کنیم؟  
در درس بعد در این باره سخن می‌گوییم.

---

۱) نوشتہ‌ی صادق چوبک



به این کلمات توجه کنید:

«خت ها، سبزه ها، دیوار ها، خاک ها، زمین ها»

این کلمات را با «ها» (نشانه‌ی جمع فارسی) جمع بسته‌ایم اما نی تو انیم

به می آن ها را با «ان» (نشانه‌ی دیگر جمع فارسی) جمع بندهیم چنان که می کوییم

«دختان» اما نی کوییم «سبزه کان، دیواران، خاکان و زمینان»؛ بنابراین،

(۱) نشانه‌ی جمع «ها» از «ان» بیارفعال تراست.

(۲) کلماتی بهم که با «ها» و «ان» ببرد و جمع بسته‌ی شوند، در زبان فارسی امروز

کاربردیک سان مدارند و محو لاشکل اول آن ها را یخ تراست؛ برای مثال،

بیشتر می کوییم «اخت ها را آب دادم» و کمتر می کوییم «دختان را آب دادم».

لشکل دوم در شعر و نثر ادبی کاربرد دارد.

(۳) کلماتی که با «ان»، «هر آن»، «کاه» به معنی «جمع» و «الات» نمی‌کنند؛ مثال:

بهاran (= نیکام بمار)، kیلان (= محل استقرار مردم کیل)، کوزان (= ماندگار)

## خودآزمایی

- ۱) با مطالعه‌ی نوشته‌ی «عدل» بنویسید نویسنده به چه پرسش‌هایی پاسخ داده است.
- ۲) پس از بازدید یکی از بناهای تاریخی، مذهبی، علمی، آموزشی محل زندگی خود، آن را تشریح و توصیف کنید.
- ۳) جمله‌هایی را که نهاد آن‌ها با فعل مطابقت ندارد یا در آن‌ها حذف بی‌قربنیه صورت گرفته است، ویرایش کنید.

- اگر گوینده و نویسنده به صحّت مطلبی اطمینان نداشته باشد، نباید آن را بیان کند.
  - اگر مرد یا زن در انجام وظایف خود کوئاھی کند، نمی‌توان از او انتظار موقّیت داشت.
  - در صورتی که گفتارمان با رفتارمان مطابقت نداشته باشند، اعتماد مردم را از دست می‌دهیم.
  - این مسئله در شورای دیبرستان مطرح و مورد بررسی قرار گرفت.
  - این پول‌ها نتیجه‌ی ماه‌ها تلاش، پس انداز و صرفه‌جویی او بود.
- ۴) در کدام یک از کلمات زیر «ان» نشانه‌ی جمع نیست؟ این کلمه‌ها را مشخص کنید و معنی آن‌ها را بنویسید.

گیاهان، بامدادان، شادان، سواران، پاییزان، مردان